

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 33/34: Paradiese bauen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.11.2025

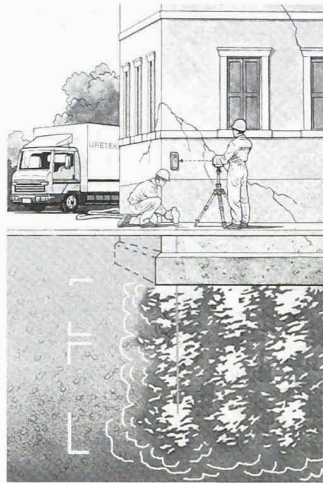
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## BAUGRUNDSENKUNGEN? VORBEUGENDE BODENVERFESTIGUNGEN?

Die Lösung bei  
Fundationsproblemen

**URETEK**  
DEEP INJECTIONS

Über 25 Jahre weltweite Erfahrungen in tausenden von Projekten führten die Uretek-Gruppe zur Schaffung eines exklusiven Systems zur Verdichtung und Konsolidierung des Fundamentgrundes.



URETEK Schweiz  
Inh. Müller & Partner

Brünigstrasse 95 - CH-6074 Giswil  
Tel. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81

www.uretek.net  
e-mail: uretekschweiz@uretek.net

## Die praktische Lösung

Es hat sich herum-  
gesprochen bei denen,  
die es wissen müssen:

Man baut mit Holz!

Die EggHolz Kälin AG stellt  
eines der erfolgreichsten  
Holzbausysteme her:

≡ LIGNATUR

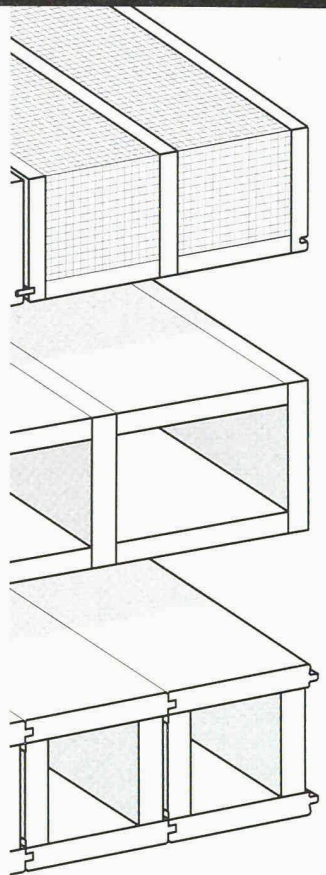
Und EggHolz Kälin AG  
ist bekannt für praktische,  
intelligente Lösungen.

**Nehmen Sie Kontakt auf.  
Es lohnt sich.**

Egg Holz Kalin AG  
8847 Egg/SZ  
Tel 055 412 28 63  
Fax 055 412 71 57

**EGG-HOLZ  
KÄLIN AG**

≡ LIGNATUR  
Das tragende Element. Aus Holz.



## WALO DECORBELÄGE

für grossen Gestaltungsfreiraum in vielen Farben...

Walo Bertschinger AG



...z.B. mit dem PU-Fliessbelag

## PUROLISS

- porenfreie Oberfläche
- leicht wärmeschützend
- strapazierfähig
- trittschalldämmend

Gerne zeigen wir Ihnen  
Referenzobjekte in Ihrer Nähe:

Walo Bertschinger AG  
Fachbereich Industrieböden  
und Decorbeläge

Postfach 7534  
8023 Zürich

Telefon 01/745 23 11

Fax 01/740 31 40

**MODERNE KANALISATIONEN  
EINE HERAUSFORDERUNG IM 21. JAHRHUNDERT**

Die Tagung richtet sich an Behördemitglieder und Fachleute, die sich mit dem Bau, Betrieb und Unterhalt von Abwasserkanälen befassen.

**Termin:** 27. September 2001 09.30 - 15.30 Uhr

**Ort:** Berner Fachhochschule Burgdorf, Pestalozzistr. 20, 3400 Burgdorf

(Auditorium); Parkplätze auf Schulareal oder 5 Gehminuten ab Bahnhof Burgdorf

**Programm:**

ab 09:00 Uhr	Eintreffen der Teilnehmer, Kaffee	
09:30 Uhr	Begrüssung	Peter Huber, Oberrieden Gebietsleiter Schweiz, Keramo Steinzeug
	Einführungsreferat: Wie weiter nach 150 Jahren neuzeitlicher Kanalisation?	Prof. Richard Heierli, Kilchberg alt Stadtgenieur Zürich; ehem. Dozent für Abwassertechnik ETH Zürich
10:00 Uhr	Werterhaltung von Kanalbauten	Bernhard Gyger, dipl. Ing., Uetendorf Geschäftsführer Gemeindeverband ARA Thunersee
10:30 Uhr	Qualitätsansprüche aus Sicht des Kanalbetreibers	Thierry Kreienbühl, dipl. Ing., Bern Bereichsleiter Kanalnetzbetrieb Stadt Bern
11:00 Uhr	Werkstoffe im modernen Kanalbau und deren Eigenschaften	Karl Rohrhofer, dipl. Ing., Wien Universitätslektor für Rohrleitungsbau, Ziviling. für Kulturtechnik u. Wasserwirtschaft
11:30 Uhr	Finanzierung der Abwasserentsorgung in der Stadt St. Gallen	Dr. Hans Peter Tobler, St. Gallen Entsorgungsamt Stadt St. Gallen, Amtsleiter; Präs. Fachorganisation Entsorgung und Strassenunterhalt des Schweizerischen Städte- und Gemeindeverbandes
12:00 - 13.30 Uhr	Mittagslunch	
13:30 Uhr	EN 1610 "Verlegung und Prüfung von Abwasserleitungen und -kanälen" - Auswirkungen für Auftraggeber, Planer und Baufirmen	Karl Rohrhofer, dipl. Ing., Wien Universitätslektor für Rohrleitungsbau, Ziviling. für Kulturtechnik u. Wasserwirtschaft
14:00 Uhr	Überleitungsstollen zur Sanierung der Abwasser- verhältnisse Zürich-Nord, Glattstollen Filmdokumentation von Entsorgung + Recycling Zürich	Einführung und Diskussionsleitung: Prof. Richard Heierli, Kilchberg
14.30 Uhr	Preisvergleich von Kanalrohren verschiedener Werkstoffe	Karl-Heinz Flick, Bauassessor, dipl. Ing., Köln Fachverband Steinzeugindustrie e.V., Köln
15:00 Uhr	Unterirdischer Rohrvortrieb am Beispiel General Wille-Strasse Zürich	Vilmar Krähenbühl, dipl. Ing., Zürich Geschäftsbereichsleiter Projektierung und Bau Tiefbauamt der Stadt Zürich
15:30 Uhr	Schluss der Tagung Apéritiv	

**Tagungsleitung:** Prof. Richard Heierli

**Kosten:** Für die Teilnehmer entstehen keine Kosten für Tagungsteilnahme und Verpflegung.

**Anmeldung:** Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Ihre **Anmeldung bis 7. September 2001** an:

Keramo-Steinzeug, Büro Schweiz, Fachstrasse 73d, 8942 Oberrieden  
Tel.: 01-720 30 15/Fax: 01-720 30 86/E-Mail: keramosteinzeug.ch@bluewin.ch

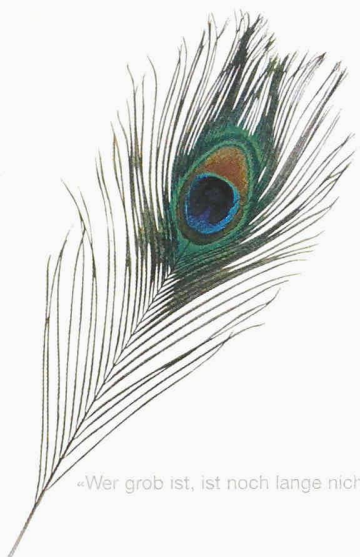
Firma: \_\_\_\_\_ Tel./Fax: \_\_\_\_\_

Name Teilnehmer: \_\_\_\_\_ Titel: \_\_\_\_\_

Name Teilnehmer: \_\_\_\_\_ Titel: \_\_\_\_\_

Name Teilnehmer: \_\_\_\_\_ Titel: \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_



«Wer grob ist, ist noch lange nicht stark»  
Schiller

## filigran

Zehnder glaubt an die Leichtigkeit des Seins. Lieber federleichtes Design als tonnenschwere Plumpheit. Denn gute Ideen setzen sich durch – mit Leichtigkeit. Kuschelige Wärme für Haut und Handtuch. In allen Farben und zahlreichen Modellen.

Die Broschüre «Badheizkörper» hat Zehnder Heizkörper AG, Oberfeldstrasse 2, CH-5722 Gränichen, Telefon 062 855 11 11, Telefax 062 855 11 22, mail@zehnder.net, www.zehnder-heizkoerper.ch



**zehnder yucca wave**  
Elegant, geschwungen und viel Ausstrahlung. Eine Skulptur für Handtücher und Wohlbefinden.

Zehnder Heizkörper AG, CH-5722 Gränichen  
mail@zehnder.net, www.zehnder-heizkoerper.ch

**zehnder**

# SUCOFLEX®

Die Planer von  
"The Eden Project"  
verlassen sich auf  
die Dichtungsbahnen  
von HUBER+SUHNER

**HUBER+SUHNER**  
HUBER+SUHNER AG  
Geschäftsbereich Dichtsysteme  
CH-8330 Pfäffikon/ZH  
Tel. +41 (0)1 952 22 82  
Fax +41 (0)1 952 22 10  
www.hubersuhner.com